



REPUBLIKA SLOVENIJA  
**MINISTRSTVO ZA OBRAMBO**  
KABINET MINISTRA

Vojkova cesta 55, 1000 Ljubljana

T: 01 471 23 73  
F: 01 471 29 78  
E: gp.mo@gov.si  
E: glavna.pisarna@mors.si  
www.mo.gov.si

**PRILOGA 1**

Številka: 542-13/2018-38
Ljubljana, dne 13. 02. 2019
EVA /
<b>GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE</b> <a href="mailto:gp.gs@gov.si">gp.gs@gov.si</a>
<b>ZADEVA: Informacija o nameravanem podpisu Dodatka št. 5 k Tehničnemu dogovoru o izvajanju projekta MARSUR v praksi (MARSUR LIVE PHASE) – predlog za obravnavo</b>
<b>1 Predlog sklepov Vlade:</b>
Na podlagi šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14 in 55/17) in desetega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) je Vlada Republike Slovenije na ____ redni seji, dne _____, pod točko ____ dnevnega reda sprejela
<b>S K L E P</b>
Vlada Republike Slovenije se je seznanila z Informacijo o nameravanem podpisu Dodatka št. 5 k Tehničnemu dogovoru o izvajanju projekta MARSUR v praksi (MARSUR LIVE PHASE).
Stojan Tramte, generalni sekretar
Prejmeta: – Ministrstvo za obrambo, – Ministrstvo za zunanje zadeve.
<b>2 Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v Državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:</b>

/		
<b>3. a Oseba, odgovorna za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:</b>		
Boris Mohar, sekretar v Direktoratu za obrambno politiko na Ministrstvu za obrambo.		
<b>3. b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:</b>		
/		
<b>4 Pri obravnavi gradiva bosta sodelovala:</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Karl Erjavec, član Vlade RS in minister za obrambo,</li> <li>– dr. Klemen Grošelj, državni sekretar na Ministrstvu za obrambo.</li> </ul>		
<b>5 Kratek povzetek gradiva:</b>		
<p>Projekt omrežje za pomorski nadzor (Maritime Surveillance – MARSUR) je projekt Evropske obrambne agencije (EDA) za pripravo skupne pomorske slike z omogočanjem izmenjave operativnih pomorskih podatkov in dialoga med evropskimi pomorskimi informacijskimi sistemi, cilj pa je prispevati k zaščiti in varnosti okolja na pomorskem področju. Projekt, ki sicer poteka že od leta 2006, se po koncu predstavitvene faze leta 2011 nadaljuje s fazo izvajanja v praksi (MARSUR LIVE PHASE). Cilji izvajanja projekta MARSUR v praksi so delitev in izmenjava informacij o pomorskem nadzoru ter nadaljnji razvoj obstoječe zasnove, tehničnih rešitev in postopkov, kot so bili vzpostavljeni v predstavitveni fazi projekta.</p> <p>Tudi Ministrstvo za obrambo se namerava pridružiti projektu MARSUR v praksi, in sicer na osnovni ravni, ki je obvezna za vse udeležence in pomeni izmenjavo informacij, ki jih posreduje nacionalna oseba za stike in ki so povezane s spremljanjem razmer na pomorskem področju, namen pa je ročna izmenjava informacij o pomorskem nadzoru. S pridružitvijo projektu bi Ministrstvo za obrambo oziroma Slovenska vojska pridobila dostop do pomorskih podatkov držav, ki so vključene v projekt MARSUR, in tako priložnost, da tudi Republika Slovenija prispeva k pomorski varnosti.</p> <p>Zaradi pridružitve projektu namerava Ministrstvo za obrambo s podpisom Dodatka št. 5 pristopiti k Tehničnemu dogovoru o izvajanju projekta MARSUR v praksi (MARSUR LIVE PHASE). Tehnični dogovor, ki mednarodnopravno ni zavezujoč, ureja razmerja med udeleženci, in sicer 19 evropskimi državami, Satelitskim centrom EU in Evropsko obrambno agencijo, ter zagotavlja podlago za postopke in dogovore glede zmogljivosti MARSUR.</p>		
<b>6 Presoja posledic za:</b>		
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih,	NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije,	NE
c)	administrativne posledice,	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja, ter konkurenčnost podjetij,	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki,	NE
e)	socialno področje,	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> <li>– nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja</li> <li>– razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega</li> </ul>	NE

	proračuna – razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij.	
<b>7. a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR: (Samo če izberete DA pod točko 6. a):</b>		

<b>I Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu</b>				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
<b>II Finančne posledice za državni proračun</b>				
<b>II. a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:</b>				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
<b>SKUPAJ</b>				
<b>II. b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:</b>				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
<b>SKUPAJ</b>				
<b>II. c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:</b>				
Novi prihodki		Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1	

<b>SKUPAJ</b>		
<b>7. b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:</b>		
<p>Po oceni Ministrstva za obrambo gradivo nima nikakršnih učinkov na področjih iz tretje alineje tretjega odstavka 8. člena Poslovnika Vlade RS oziroma ima zanemarljive finančne učinke manj kot 40.000 evrov v tekočem in naslednjih treh letih.</p> <p>Pristop k tehničnemu dogovoru ne prinaša neposrednih finančnih posledic, saj sta vključevanje v projekt in članstvo v njem brezplačna. Ocenjujemo, da bodo dodatni stroški nastali zaradi službenih poti za udeležbo na sestankih po Evropi. Ti stroški bodo plačani iz rednih proračunskih sredstev Ministrstva za obrambo, pri čemer bo proračunska postavka, ki bo obremenjena, odvisna od vrste posameznega dogodka.</p>		
<b>8 Predstavitev sodelovanja z združenji občin:</b>		
Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:		NE
<ul style="list-style-type: none"> <li>– pristojnosti občin,</li> <li>– delovanje občin,</li> <li>– financiranje občin.</li> </ul>		
<p>Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Skupnosti občin Slovenije SOS: NE,</li> <li>– Združenju občin Slovenije ZOS: NE,</li> <li>– Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE.</li> </ul> <p>Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– v celoti,</li> <li>– večinoma,</li> <li>– delno,</li> <li>– niso bili upoštevani.</li> </ul> <p>Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani: /</p>		
<b>9 Predstavitev sodelovanja javnosti:</b>		
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:		NE
<p>Skladno s sedmim odstavkom 9. člena Poslovnika Vlade RS (Uradni list RS, št. 43/01, 23/02 – popr., 54/03, 103/03, 114/04, 26/06, 21/07, 32/10, 73/10, 95/11, 64/12 in 10/14) javnost ni bila povabljena k sodelovanju, saj gre za predlog sklepa Vlade RS.</p>		
<b>10 Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:</b>		DA
<b>11 Gradivo je uvrščeno v delovni program Vlade:</b>		NE
<p>Prilogi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– osnutek dodatka št. 5,</li> <li>– tehnični dogovor (izvorno besedilo).</li> </ul> <p style="text-align: right;">Dr. Klemen Grošelj, državni sekretar</p>		

Poslano:

- naslovníku,
- SGS/PS,
- DOP.

## Informacija

### **o nameravanem podpisu Dodatka št. 5 k Tehničnemu dogovoru o izvajanju projekta MARSUR v praksi (MARSUR LIVE PHASE)**

Projekt omrežje za pomorski nadzor (Maritime Surveillance – MARSUR) je projekt Evropske obrambne agencije (EDA) za pripravo skupne pomorske slike z omogočanjem izmenjave operativnih pomorskih podatkov in dialoga med evropskimi pomorskimi informacijskimi sistemi, cilj pa je prispevati k zaščiti in varnosti okolja na pomorskem področju. Namenjen je izmenjavi prepoznavne pomorske slike (Recognized Maritime Picture – RMP) z obstoječih vojaških sistemov in iz operativnih pomorskih podatkov. Projekt, ki sicer poteka že od leta 2006, se po koncu predstavitvene faze leta 2011 nadaljuje s fazo izvajanja v praksi (MARSUR LIVE PHASE). Cilji izvajanja projekta MARSUR v praksi so delitev in izmenjava informacij o pomorskem nadzoru ter nadaljnji razvoj obstoječe zasnove, tehničnih rešitev in postopkov, kot so bili vzpostavljeni v predstavitveni fazi projekta.

EU vlaga prizadevanja na področju izvajanja integrirane pomorske politike in integriranega pomorskega nadzora, saj je zagotavljanje ustreznega nadzora in varnosti morskega prostora mogoče doseči le s sodelovanjem vseh akterjev. Evropska komisija skupaj z državami članicami razvija skupno okolje za izmenjavo informacij (Common Information Sharing Environment – CISE), ki bo združevalo obstoječe sisteme in omrežja nadzora ter vsem sodelujočim omogočilo lažjo izmenjavo podatkov oziroma dostop do informacij, ki jih potrebujejo za opravljanje svojih nalog. Ena izmed možnih povezovalnih komponent omenjenega sistema je tudi projekt MARSUR, ki prinaša dodano vrednost v okviru razvoja pomorske razsežnosti skupne zunanje in varnostne politike EU ter medsebojno povezuje tudi druge projekte EU za razvoj pomorskega nadzora. V projektu MARSUR trenutno pri izmenjavi podatkov, ki oblikujejo skupno pomorsko sliko, sodeluje 19 držav, in sicer Belgija, Bolgarija, Ciper, Nemčija, Grčija, Španija, Finska, Francija, Irska, Italija, Latvija, Litva, Malta, Nizozemska, Norveška, Poljska, Portugalska, Švedska ter Velika Britanija. K sodelovanju so povabljene še vse preostale evropske države, ki imajo teritorialni dostop do morja in mornariško komponento.

Tudi Ministrstvo za obrambo se namerava pridružiti projektu, in sicer na osnovni ravni, ki je obvezna za vse udeležence in pomeni izmenjavo informacij, ki jih posreduje nacionalna oseba za stike in ki so povezane s spremljanjem razmer na pomorskem področju, za ročno izmenjavo informacij o pomorskem nadzoru. Sodelovanje Ministrstva za obrambo v projektu MARSUR je smiselno, saj bo to omogočalo še dodatne vire informacij o pomorski varnosti. S pridružitvijo projektu bi Ministrstvo za obrambo oziroma Slovenska vojska pridobila dostop do pomorskih podatkov držav, ki so vključene v projekt MARSUR, in tako priložnost, da tudi Republika Slovenija prispeva k pomorski varnosti. Pridružitev projektu je pomembna tudi glede na pomorsko varnostno strategijo EU in njen letošnji prenovljeni akcijski načrt, saj bo tako Republika Slovenija prispevala svoja poročila o razmerah na morju. S pridružitvijo projektu MARSUR bi se hkrati vključila tudi v projekt Evropske unije integracije informacijskih sistemov CISE. Pristop k projektu MARSUR bi neposredno koristil Ministrstvu za obrambo tudi pri podpori kontingentom Slovenske vojske, napotenim v pomorske operacije EU, kot je na primer Operacija Sophia.

Zaradi pridružitve projektu MARSUR namerava Ministrstvo za obrambo pristopiti k Tehničnemu dogovoru o izvajanju projekta MARSUR v praksi (MARSUR LIVE PHASE), v nadaljevanju tehnični dogovor. Med udeleženci tehničnega dogovora sta poleg omenjenih 19 držav še Satelitski center EU in EDA. Tehnični dogovor, ki mednarodnopravno ni zavezujoč, ureja razmerja med udeleženci ter zagotavlja podlago za postopke in dogovore glede zmogljivosti MARSUR. Med drugim opredeljuje cilje projekta, področje uporabe projekta in njegove omejitve, organizacijo in upravljanje projekta ter način varovanja informacij, delitve stroškov in reševanja zahtevkov.

Šesti odstavek 10. člena tehničnega dogovora določa, da se lahko kandidati, ki bi želeli sodelovati pri izvajanju projekta MARSUR v praksi, po dnevu podpisa tehničnega dogovora temu pridružijo tako, da skupini za upravljanje MARSUR predložijo pisno prošnjo. Ko skupina za upravljanje odobri kandidacijo, udeleženci kandidatu izdajo noto o pristopu, ki jo mora podpisati, s čimer kandidat postane udeleženec za namene tega tehničnega dogovora z dnem podpisa. Skladno s tem so bile že izvedene predhodne dejavnosti za pristop Ministrstva za obrambo RS k tehničnemu dogovoru. Ministrstvo za obrambo je pisno prošnjo za pridružitvev projektu 22. septembra 2017 naslovilo na skupino za upravljanje MARSUR, ki je 17. aprila 2018 njegovo pridružitvev k projektu potrdila. Formalno bo Ministrstvo za obrambo RS postalo udeleženec projekta z dnem podpisa note o pristopu k tehničnemu dogovoru. To so skladno s šestim odstavkom 10. člena tehničnega dogovora Ministrstvu za obrambo RS kot kandidatu izdali udeleženci tehničnega dogovora in je glede na ustaljeno prakso oblikovana kot dodatek, v tem primeru Dodatek št. 5, k tehničnemu dogovoru, ki ga podpiše novi udeleženec, ki k tehničnemu dogovoru pristopa.

Pristop k tehničnemu dogovoru ne prinaša neposrednih finančnih posledic, saj sta vključevanje v projekt in članstvo v njem brezplačna. Ocenjujemo, da bodo dodatni stroški nastali zaradi službenih poti za udeležbo na sestankih po Evropi. Ti stroški bodo plačani iz rednih proračunskih sredstev Ministrstva za obrambo, pri čemer bo proračunska postavka, ki bo obremenjena, odvisna od vrste posameznega dogodka.

Po mnenju Ministrstva za zunanje zadeve ima dodatek št. 5 k tehničnemu dogovoru naravo nepogodbenega mednarodnega akta.

Dodatek št. 5 k tehničnemu dogovoru bo podpisal mag. Aleš Mišmaš, generalni direktor Direktorata za obrambno politiko na Ministrstvu za obrambo.

MINISTRSTVO ZA OBRAMBO